

جامعة القاهرة  
كلية الآثار  
قسم ترميم الآثار

71  
/

R71

"دراسة علمية لفحص التغيرات في التركيب التشريحي - لبعض  
أنواع الأخشاب الأثرية- الناتجة عن عوامل التلف المختلفة  
وطرق العلاج المناسبة تطبيقاً على بعض النماذج المختارة."

رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراة في ترميم الآثار

إعداد

صفا عبد القادر محمد حامد  
المدرس المساعد بقسم ترميم الآثار  
كلية الآثار - جامعة القاهرة

إشراف

أ.د. منى فؤاد على

الأستاذ بقسم ترميم الآثار ورئيس قسم ترميم الآثار  
كلية الآثار - جامعة القاهرة

د/ نسرين محمد نبيل الحديدي

الأستاذ المساعد بقسم ترميم الآثار  
كلية الآثار - جامعة القاهرة

٢٠٠٩م

Cairo University  
Faculty of Archaeology  
Conservation Department

**Scientific Study of Anatomical Structure Changes in  
Archaeological Deteriorated Wood and Its Treatment -  
With the Application on Selected Objects**

Submitted by

**Safa Abdel Kader Mohamed Hamed**

Assistant Lecturer at the Conservation Department  
Faculty of Archaeology - Cairo University

For the fulfillment of Ph.D. in Archaeological Conservation

Supervised by

*Prof. Dr. Mona Fuaad Ali*

Professor of Conservation &  
Head of Conservation Department  
Faculty of Archaeology  
Cairo University.

*Dr. Nesrin Mohamed Nabil El Hadidi*

Lecturer,  
Conservation Department  
Faculty of Archaeology  
Cairo University

2009

الدقيق لخواصه، وكشف العيوب الموجودة به، مع تحديد طبيعة وشدة التلف بالإضافة إلى تعيين أسباب التلف. ومن الطرق البصرية التي يمكن استخدامها في فحص الخشب بصفة عامة تقنيات الميكروسكوبات المختلفة والتي منها الميكروسكوب الضوئي والميكروسكوب الصوتي والميكروسكوب الإلكتروني بأنواعه المختلفة للتعرف على التركيب التشريحي للخشب وكشف التغيرات الحادثة به والنتيجة عن عوامل التلف المختلفة، كما استخدم الميكروسكوب الإلكتروني الماسح في دراسة التغيرات التي طرأت على التركيب الأصلي للخشب الأثري التالف والنتيجة عن التشبع بالمواد المقوية، أيضاً يمكن استخدام تقنية الميكروسكوبات من نوع Fluorescence microscopy و Studio microscope لدراسة وتقييم تركيب وطريقة تطبيق الراتنج المستخدمة في تغطية وحماية الأسطح الأثرية. وقد ظهرت تقنيات حديثة تستخدم في دراسة بعض العناصر الدقيقة في تركيب الخشب مثل دراسة نظم واتجاه اللويقات الدقيقة للسليولوز داخل طبقات الجدار الثانوي وهي Dual-axis electron tomography. ومن العلماء الذين اهتموا بدراسة بعض التغيرات في التركيب التشريحي للأخشاب الناتجة عن بعض عوامل التلف Borgin et al.، Blanchette et al.، أيضاً Feist. كما أن مظاهر التلف الناتجة في التركيب التشريحي لأنواع الأخشاب الأثرية المختلفة التي تم فحصها هي نتاج عوامل تلف مختلفة ومتداخلة فلا يمكن فصل تأثير عامل تلف بعينه عن الآخر والقول بأنه المتسبب وحده بالتلف، وقد واجهت الباحثة صعوبات عدة تمثلت في صعوبة تحضير العينات للفحص بسبب ضعفها ووجود بعض المواد الغريبة على سطحها، كذلك ارتفاع أسعار الفحص بالميكروسكوب الإلكتروني الماسح والنافذ.

### ملخص البحث

يتضمن موضوع البحث دراسة التركيب التشريحي لبعض أنواع الأخشاب الأثرية والتعرف على التغيرات الناتجة عن عوامل التلف المختلفة والتي تعددت واختلفت بالإضافة إلى دراسة تأثير بعض المعالجات - التي غالباً ما يتم إجراؤها للأثر - أيضاً على التركيب التشريحي لبعض الأخشاب التالفة، والتي يمكن على أساسها تقييم المواد والطرق المستخدمة في علاج الآثار الخشبية التالفة.

جدير بالذكر أن مادة الأخشاب تتعرض للعديد من المشاكل المختلفة، سواء عند الكشف عنها، أو أثناء تناولها أوحى عند محاولة ترميمها لذلك يجب على المرمم فهم ميكانيكية التلف عن طريق دراسة التركيب الدقيق لمادة الأخشاب، وكذلك خواصها بعد تعرضها لعوامل التلف في البيئة المحيطة بها، وذلك باستخدام الأساليب العلمية الحديثة في فحص وتحليل الآثار، ثم يتحتم عليه دراسة الطرق العلمية لعلاج وصيانة الآثار الخشبية للتعرف على أفضلها لاستخدامها وذلك للحفاظ على هذه النوعية من الآثار.

وقد تم تقسيم الرسالة إلى أربعة فصول كالتالي:

#### \* الفصل الأول:

يتضمن هذا الفصل دراسة الخصائص التشريحية للأخشاب التي تمثل جزء هام من الآثار، مشتملاً على دراسة الطرق التي يمكن استخدامها في فحص والتعرف على التركيب التشريحي للأخشاب بصفة عامة وهي الميكروسكوب الضوئي والميكروسكوب الإلكتروني الماسح وكذلك الميكروسكوب الإلكتروني النافذ. كما تضمن هذا الفصل دراسة التركيب التشريحي للأخشاب اللينة و الأخشاب الصلبة من خلال الخلايا الخشبية الأساسية المميزة لهما، ثم تم اختيار عينات أثرية من عصور مختلفة وذات مظاهر تلف متعددة. تلك العينات تم تعريفها من أجل تصنيفها في هذا الفصل طبقاً للعصر ونوع الخشب. وبناء على التعريف لتلك العينات تم تناول الخصائص التشريحية المميزة لتلك الأنواع من الأخشاب للمقارنة بالعينات الأثرية موضوع الدراسة في الفصول التالية وذلك باستخدام وسائل الفحص السابق ذكرها.

#### \* الفصل الثاني :

يتناول هذا الفصل دراسة تغيرات التركيب التشريحي للأخشاب الأثرية الناتجة عن عوامل التلف المختلفة؛ حيث تم تقسيم العوامل المتلفة إلى عوامل تلف فيزيوكيميائية والتي تشمل التقادم والتجوية، والتلف الضوئي و التلف الكيميائي وتأثير المعادن، بالإضافة إلى



عوامل التلف الميكانيكى وكذلك عوامل التلف البيولوجية من حشرات وكائنات حية دقيقة تتفرع إلى بكتيريا وفطريات. كما تضمن هذا الفصل فحص ثلاثون عينة خشبية مأخوذة من بعض الآثار الخشبية والتي تنوعت في أنواع تلفها وتم فحصها باستخدام الميكروسكوب الضوئى كما استخدم الميكروسكوب الألكترونى الماسح لفحص نفس العينات للحصول على تكبير عالى، بينما تم اختيار بعض العينات لفحصها باستخدام الميكروسكوب الألكترونى النافذ الذى يتمتع بقوة تكبيره العالية التى أتيح من خلالها دراسة الخلايا وجدها بطبقاتها المختلفة وذلك للتعرف على مظاهر التلف المختلفة الموجودة بها والتوصل إلى العوامل المسببة لها.

#### \* الفصل الثالث :

يتناول هذا الفصل دراسة تأثير بعض المعالجات على التركيب التشريحي للأخشاب الأثرية وذلك من منطلق تساوى أهمية تقييم حالة الآثار الخشبية مع أهمية اختيار الطرق والمواد المناسبة للصيانة بغض النظر عن حالة الخشب الأثرى. وقد اهتم البحث بدراسة تأثير عمليات التنظيف باعتبارها إحدى مراحل العلاج التى لا بد من إجرائها دائماً وذلك بنوعيهما: التنظيف الميكانيكى والكيميائى. كما اهتمت الدراسة بتأثير عمليات التقوية على التركيب التشريحي للأخشاب الأثرية التالفة؛ حيث إن تأثير عمليات التقوية ينفذ لمسافة كبيرة داخل التركيب التشريحي للخشب، أما المعالجات الأخرى مثل عمليات التنظيف والتجميع والاستكمال فتأثيرها سطحى؛ حيث إنه فى أغلب الأحيان يكون موضعى. وقد استخدم الميكروسكوب الألكترونى الماسح فى فحص وتقييم مادى البارالويد ب ٧٢، والتيلوز اللتان وقعا عليهما الاختيار، وذلك عن طريق تقوية العينات الخشبية الأثرية بهما ثم فحصها بالميكروسكوب الألكترونى الماسح (الصور من ١٠٣ - ١١٢)، بعدها تم إجراء عمليات تقادم حرارى وضوئى للعينات المقواة ب مواد التقوية المذكورة سابقاً ثم فحصت بالميكروسكوب الألكترونى الماسح مرة أخرى لمعرفة التغيرات الناتجة عن هذه المعالجات بعد التقادم (الصور من ١١٣ - ١٢٢)، وفى النهاية اجريت محاولة استرجاع ل مواد التقوية التى استخدمت فى تقوية العينات وأعيد الفحص بالميكروسكوب الألكترونى الماسح مرة أخرى (الصور من ١٢٣ - ١٢٩).

#### \* الفصل الرابع :

تناول هذا الفصل دراسة تطبيقية لعلاج بعض النماذج المختارة من الآثار الخشبية والموجودة بمتحف كلية الفنون التطبيقية بكلية الفنون التطبيقية - جامعة حلوان. حيث تم اختيار تمثالين من الخشب أحدهما مشكل من الخشب والآخر مشكل من الخشب ومغطى بطبقة جسو ملونة وقد تم اتباع الخطوات التالية لعلاجهما: أولاً: إجراء الوصف الأثرى وتعيين

أبعاد التمثالين. ثانياً: دراسة أسلوب الصناعة المستخدم فى التمثالين. ثالثاً: تشخيص مظاهر التلف الموجودة بالتمثالين. رابعاً: إجراء الدراسة التحليلية لهما والتى تضمنت الفحص باستخدام الميكروسكوب الضوئى للتعرف على أنواع الأخشاب التى شكل منها التمثالين كما استخدم الميكروسكوب الألكترونى الماسح والنافذ للتعرف على التغيرات التى طرأت على التركيب الداخلى الدقيق لمادة الخشب و دراسة التلف الذى أصابها، كما تم استخدام التحليل بالأشعة تحت الحمراء بغرض التعرف على المادة اللاصقة التى استخدمت فى الترميم السابق للتمثال الأول، كذلك للتعرف على نوع الوسيط المستخدم فى طبقة التحضير ومع الألوان التى تكسو سطح التمثال الثانى، ونوع المادة اللاصقة المستخدمة فى خليط الاستكمال الذى استخدم فى الترميم السابق للتمثال الثانى. واستخدم جهاز الميكروسكوب الألكترونى الماسح المزود بوحدة تشييت الأشعة السينية (EDX) لتحليل طبقة التحضير والألوان التى تغطى سطح التمثال الثانى وخليط الاستكمال المستخدم فى الترميم السابق للتمثال وذلك نظراً لصغر حجم العينات المأخوذة من التمثال لأنه صغير الحجم. خامساً: مراحل العلاج المختلفة والتى تضمنت عمليات التنظيف، والفك وإعادة التنظيف، ثم عملية التقوية التدمجية بهدف تثبيت حالة الأثر، تلى ذلك إجراء التقوية، وأخيراً تجميع وتثبيت القطع بشكل سليم. كذلك تضمنت الدراسة دراسة ومناقشة النتائج التى تم التوصل إليها، والتوصيات.